

# ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਓਨਟਾਰੀਓ (Easter Seals Ontario) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ



Helping Kids with  
Physical Disabilities  
Succeed

## ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਬਾਬਤ

ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਇੱਕ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫਾ ਸੰਸਥਾ ਹੈ ਜੋ ਜਨਮ ਤੋਂ ਲੈਕੇ 19 ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਸਰੀਰਕ ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਦੇ ਦਿਆਲੂਪਣ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।

## ਯੋਗਤਾ

ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ, ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ 19 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਲੰਬੀ-ਮਿਆਦ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਅਪੰਗਤਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੋ ਸੁਤੰਤਰ ਚੱਲਣਸੀਲਤਾ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਦਾ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਰਹਿਣ-ਸਹਿਣ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ 'ਤੇ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਬੱਚਾ ਚੱਲਣ ਫਿਰਨ ਵਾਸਤੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਚੱਲਣਸੀਲਤਾ ਡੀਵਾਈਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵਾਕਰ, ਵੀਲਚੇਅਰ।

ਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ, ਦੇਖੋ  
[www.easterseals.org/services/client-registration](http://www.easterseals.org/services/client-registration).



## ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ

ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਚੱਲਣਸੀਲਤਾ ਵਾਸਤੇ ਅਤੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਾਜ਼ੇ-ਸਾਮਾਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵਾਕਰ ਅਤੇ ਵੀਲਚੇਅਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ, ਪਹੁੰਚਣਯੋਗਤਾ ਸਹਾਇਕ-ਸਾਧਨਾਂ, ਨਹਾਉਣ ਅਤੇ ਟੋਆਇਲਟ ਸਹਾਇਕ-ਸਾਧਨਾਂ, ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਲਿਖਣ ਸਬੰਧੀ ਸਹਾਇਕ-ਸਾਧਨਾਂ, ਅਤੇ ਆਰਥੋਟਿਕਸ ਵਾਸਤੇ ਸਰੀਰਕ ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਫੰਡ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿੱਤੀ ਜਾਂਦੇ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਸਾਜ਼ੇ-ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਸੰਪੂਰਨ ਸੂਚੀ ਵਾਸਤੇ ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇਖੋ।

## ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਰੁੱਤ ਦੇ ਪਹੁੰਚਣਯੋਗ ਕੈਂਪ

ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਓਨਟਾਰੀਓ 6 - 26 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਦੇ ਸਰੀਰਕ ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਦੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹੁੰਚਣਯੋਗ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਰੁੱਤ ਦੇ ਕੈਂਪਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕੈਂਪ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਾਸਤੇ ਫੰਡ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਵਲ ਉਹਨਾਂ ਕੈਂਪ ਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ਜੋ ਕੈਂਪ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲ ਦੀ 1 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ 18 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਜਾਂ ਇਸਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋਣ।

ਲੰਡਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਕੈਂਪ ਵੁੱਡਈਡਨ ਅਤੇ ਪਰਥ ਦੇ ਨੇੜੇ ਕੈਂਪ ਮੈਰੀਵੁੱਡ, ਸਰੀਰਕ ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਅਮਲੇ ਦੁਆਰਾ ਆਗਵਾਨੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ, ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਕੈਂਪ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਦੋਸਤ ਬਣਾਉਣ, ਨਵੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਅਜਮਾਉਣ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਵੈ ਮਾਣ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕੈਂਪਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਤੈਰਾਕੀ, ਕਲਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਿਲਪ ਕਲਾਵਾਂ, ਖੇਡਾਂ ਅਤੇ ਗੇਮਾਂ, ਤੀਰ-ਅੰਦਾਜ਼ੀ, ਜੀਵਨ ਗੁਨਰ, ਸਲੈਂਜ਼ ਹਾਕੀ, ਕੈਂਪਫਾਇਰਜ਼, ਬਾਦਬਾਨੀ ਕਿਸਤੀ ਦੀ ਸੈਰ, ਆਊਟ ਟਰਿੱਪਿੰਗ ਅਤੇ ਉੱਚੀਆਂ ਰੱਸੀਆਂ (high ropes) ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਕੈਂਪ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
ਹੌਲੀ ਯੰਗ 1.800.668.6252 ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ 325 ਜਾਂ ਫਿਰ ਦੇਖੋ [www.eastersealscamps.org](http://www.eastersealscamps.org)

## ਰੀਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਲ ਚੋਆਇਸਜ਼ ਫੰਡਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਦਾ ਰੀਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਲ ਚੋਆਇਸਜ਼ ਫੰਡਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (Recreational Choices Funding Program) ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਛੱਡਕੇ ਦੂਜੀ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਕੈਂਪ ਲਗਾਉਣ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਦੀ ਰਸੀਦ ਅਤੇ ਇੱਕ ਹਾਜ਼ਰੀ ਤਸਦੀਕ ਫਾਰਮ (Attendance Verification Form) ਸੌਂਪਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।



## ਇਨਕੰਟੀਨੈਂਸ ਸਪਲਾਈਜ਼ ਗਰਾਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸੇਹਤ ਅਤੇ ਲੰਬੀ-ਮਿਆਦ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਮੰਤਰਾਲੇ ਵਾਸਤੇ ਇਨਕੰਟੀਨੈਂਸ ਸਪਲਾਈਜ਼ ਗਰਾਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (Incontinence Supplies Grant Program) ਨੂੰ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਹਾਇਤਾ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗਤਾ ਹੋਰਨਾਂ ਈਸਟਰ ਸੀਲਜ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਅਲੱਗ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚਿਰਕਾਲੀਨ ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਨਾ-ਮੇਤ੍ਰਨਯੋਗ ਅਸੰਜਮ (ਟੱਟੀ ਪਿਸ਼ਾਬ 'ਤੇ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾ ਰਹਿਣਾ) ਜਾਂ ਰੋਕ ਕੇ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਸੰਜਮ ਸਬੰਧੀ ਸਪਲਾਈਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ ਤੁਰਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਇਨਕੰਟੀਨੈਂਸ ਗਰਾਂਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਜੋ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।